

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **80 (1962)**

Heft 160

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

2025

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 160 Bern, Donnerstag 12. Juli 1962

80. Jahrgang — 80^e année

Berne, jeudi 12 juillet 1962 N° 160

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/2 78 64). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.— (Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto)). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/2 78 64). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Übersicht der im zweiten Vierteljahr 1962 aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. — Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés pendant le deuxième trimestre de 1962. Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister — Registre du commerce. — Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 192213-192236.

Alhanag Handelsgesellschaft AG, Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Importation de produits originaires et en provenance de Suisse. France: Libération des importations. Konsultative Kommission für Handelspolitik. — Commission consultative de politique commerciale.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Übersicht der Inhaberpapiere — Tableau des titres au porteur

I. Im April bis Juni 1962 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufene Titel

I. Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en avril/juin 1962

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert Valeur nominale	Emissionsdatum Date d'émission	Zinssatz Taux %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Obligation	Banque de l'Etat de Fribourg	7785	1	5000	1957	3 1/2	—	—	7. VI. 62
	Darlehenskasse Niederhelfenschwil	6690/91	2	500	—	3	—	fällig 8. I. 56; mit Coupons 30. IX. 52 u. ff.	16. IV. 62
Kassaschein	Ersparnkasse Nidau	709	1	1000	—	—	—	—	19. IV. 62
	do.	1357/58	2	1000	—	3	—	fällig 7. I. 62	13. IV. 62
Action	Fabrique de Pâtes alimentaires Rolle SA, Rolle	146, 900	2	300	—	—	—	—	28. VI. 62
Akte	Glarner Lichtspiele AG, Glarus	238/39	2	—	—	—	—	Mäntel	4. VI. 62
	IFCA Immobilien-Anlagefonds der Schweizerischen Kantonalbanken	11372/76	5	—	Sept. 1961	—	—	mit Jahrescoupons Nr. 1 u. ff.	15. V. 62
Obligation	Kantonalbank Schwyz	Serie N, 6206	1	5000	—	3	30. VI. 61; 31. XII. 61	fällig 14. III. 62; mit Coupons per 1961 u. ff.	10. IV. 62
	Leih- und Sparkasse vom Lintbgebiet, Uznach	75320	1	5000	—	3 1/4	—	fällig 30. IX. 62	16. IV. 62
	Luzerner Kantonalbank, Luzern	161201/3	3	1000	11. IV. 49	2 3/4	—	Kassabobligationen verfallen 1. IV. 61; ohne Coupons	28. V. 62
	do.	161259	1	1000	22. IV. 49	2 3/4	—	Kassabobligation verfallen 22. IV. 61; ohne Coupons	28. V. 62
Akte	Möbel- u. Polstergestellfabrik AG, Zofingen	7/92	86	1000	—	—	—	Zertifikat Nr. 4 für die obigen 86 Aktien	13. IV. 62
Action	Nestlé Alimentana SA, Vevey	593429, 440259/60	3	—	—	—	—	feuilles de coupons	2. IV. 62
	Paratio SA, Genève	1/48	48	1000	—	—	—	1 certificat intérimaire; actions entièrement libérées	19. IV. 62
	do.	49	1	1000	—	—	—	1 certificat intérimaire; action entièrement libérée	19. IV. 62
	do.	50	1	1000	—	—	—	1 certificat intérimaire; action entièrement libérée	19. IV. 62
Akte	Rhätische Aktien-Brauereien, Chur	1523	1	—	—	—	—	ohne Couponsbogen	15. V. 62
	Société Internationale de Placements (SIP), Basel	112/15	4	—	—	—	—	Trust-Anteile (4 Zertifikate)	28. V. 62
Obligation	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	117563	1	5000	4. VI. 58	4	31. V. III.	fällig 4. VI. 66; mit Coupons 1961 u. ff.	16. IV. 62
Akte	Zuckerfabrik Rapperswil AG, Rapperswil	15/24	10	—	—	—	—	—	3. V. 62

II. Im April bis Juni 1962 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich kraftlos erklärte Titel

II. Titres dont l'annulation a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en avril/juin 1962

Obligation	Aargauische Hypothekbank, Wohlen	Serie D, 263	1	5000	19. I. 56	3 1/4	—	rückzahlbar 19. I. 61; ohne Coupons; mit Zinsgenuss ab 15. IX. 60	26. IV. 62
Akte	AG Danzas u. Cie., Basel	1746/50, 1796/1800	10	1000	—	—	—	—	16. IV. 62
Obligation	AG Grandhotel St. Moritz	31/40	10	—	—	—	—	—	29. VI. 62
	AG Kurhaus und Grandhotel des Bains, St. Moritz	446	1	—	—	—	—	—	29. VI. 62
Kassaschein	Amtersparnkasse Burgdorf	A 870	1	1000	5. VII. 60	3 1/2	—	—	29. VI. 62
Obligation	Anglo-Suisse Biscuit Company, Winterthur	499/500	2	1000	—	—	—	heilige Firma: AG vorm. Anglo-Suisse Biscuit Co.	7. VI. 62
	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	15104	1	3000	2. I. 57	3 1/4	2. I.	fällig 2. I. 62; mit Coupons 1958-62	4. VI. 62
Akte	Basler Handelsbank, Basel	31233, 31358/59	3	—	—	—	—	mit Coupons Nr. 102 u. ff.	11. V. 62
Obligation	Caltex (California Texas Oil Corporation, New York)	26061/62	2	1000	1960	4 1/4	—	mit Coupons 15. X. 61 u. ff.	10. V. 62
	Ersparnkasse Aeschi	2576/78, 3220/21	5	500	—	—	—	—	29. VI. 62
Obligation	Gewerbekasse Baden	28453	1	1000	—	4	7. III.; 7. IX.	fällig 7. X. 62; mit Coupons 1958 bis 1962	19. VI. 62
	Grande Dixence SA, Sion	40557/58	2	1000	1958	4 1/2	—	—	28. V. 62
Akte	Graubündner Kantonalbank, Chur	Ser. 21, 24536/9	1	8000	8. V. III. 61	3 1/4	—	mit Coupons 30. IV. 62 u. ff.	21. V. 62
	Luftseilbahn Celerina/Salviger AG, Celerina	0758/59	2	500	—	—	—	—	29. VI. 62
Certificat	Sagepeo SA, de gérances et de placements collectifs, Lausanne	3860	1	—	—	—	—	certificat de 5 parts «Foncipars»; sans coupons	15. VI. 62
Akte	Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich	166	1	500	—	—	—	Mantel	21. V. 62
	do.	70171/186	16	500	—	—	—	Mäntel	10. V. 62
Obligation	do.	Serie Zü, 78846	1	1000	—	3	15. II.; 15. V. III.	verfallen 18. II. 57; mit Coupons per 15. V. III. 56 und Restcoupon per 18. II. 57	18. VI. 62
	Stammanteil	Schweizerische Volksbank, Bern	244721/22	2	500	—	—	mit Coupons Nr. 11 u. ff.	15. VI. 62
	do.	253413/15, 366886	4	500	—	—	—	mit Coupons Nr. 16 u. ff.	15. VI. 62
	do.	270646	1	500	—	—	—	mit Coupons Nr. 14 u. ff.	15. VI. 62
Obligation	SA, Immobilia, Granges-sur-Marly	20	1	5000	29. XI. 46	—	—	—	19. VI. 62

II. Im April bis Juni 1962 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich kraftlos erklärte Titel
II. Titres dont l'annulation a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en avril/juin 1962

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nennwert Valeur nominale	Emissionsdatum Date d'émission	Zinssatz Taux %	Coupons übrig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Parts	Société coopérative d'habitation, Lausanne	1295/96, 1621, 1787, 1887, 1951, 2201/2, 2307/08, 2459/60, 2625, 2677	14	300	—	—	—	—	26. IV. 62
Aktie	Société Internationale de Placements, Basel	11280/87, 11289	9	—	—	—	—	9 Anteile actions suisses (9 Zertifikate von je 1 Anteil)	21. VI. 62
Action	Solothurner Handelsbank, Solothurn	5147	1	—	—	—	—	ohne Coupons	6. IV. 62
Obligation	Traméaux SA., Montet (Broye)	139/143	5	500	—	—	—	avec coupons	10. V. 62
	Zürcher Kantonalbank, Zürich	381931/34	4	1000	11. III. 56	3	20.VI.	mit Coupons per 1962	8. VI. 62

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 5000 mit Zins bis 7%, lastend im dritten Rang mit Nachrücken auf der Liegenschaft, Sektion II, Parzelle 2747, Wohnhaus Bartenheimerstrasse 58, Basel, Schuldner: Ehegatten Max Karl und Selma Louise Krepfer-Kunz (früher: Klöpfer-Kunz), Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. Juni 1962 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 30. Juni 1963, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (402^a)

Basel, den 27. Juni 1962. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:**
Prozesskanzlei.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief, d. d. 12. Dezember 1927 von Fr. 35 000, mit einem max. Zinssatz von 5 3/4%, haftend im zweiten Rang auf GB Wohlen, Nr. 2392, Plan 28, Parzelle 3568, auf Dr. Alfred Helfenstein, Zahnarzt, in Wohlen, als Schuldner, lautend.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 7. Juli 1963 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (415^a)

Bremgarten, den 5. Juli 1962. **Bezirksgericht.**

Folgende Pfandtitel sind abhanden gekommen:

Fr. 4000.— dat. 8. Oktober 1941, Nr. 810, für den Inhaber, dato Frau Babette Schüttler-Schönenberger, Niederurnen, haftend auf GB-Nr. 74 Niederurnen, des Walter Märklin-Griender und Ehefrau, Handelsmann, in Niederurnen.
Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 2000.— dat. 16. Februar 1938, Nr. 915, für den Inhaber, dato Erben von Schindler-Reich Peter sel., in Schwanden, haftend auf GB-Nr. 1434 Schwanden, des Schindler-Reich Peter, sel. Erben, von Schwändi, in Schwanden.
Die Schuld ist schon seit zirka 15 Jahren zurückbezahlt.

Fr. 5000.— dat. 16. Februar 1961, Nr. 1151, für den Inhaber, dato Frau Kath. Kamm-Iselin, Sargans (St. Gallen), haftend auf GB-Nr. 507 und 426 Engi und GB-Nr. 286 und 323 Matt, des Linus Pfiffner-Baumgartner, geb. 1930, Landwirt, von Mels, in Matt, Weissenberge.
Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden.

Glarus, den 6. Juli 1962. (427^a)

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus:
Dr. H. Becker-Lieni.

Peter Rubi-Ommmerli, Landwirt, Gloten, Iseltwald, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Inhaberschuldbrief vom 3. August 1936, Belege Serie II, Nr. 5081, von Fr. 4500.—, lastend auf dem Grundstück «Schwand», Iseltwald-Grundbuchblatt Nr. 558, dem Gesuchsteller gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Interlaken, 9. Juli 1962. (420^a)

Der Gerichtspräsident I: Zollinger.

Es wird vermisst der Inhaberschuldbrief im ersten Rang, lautend auf eine Schuldsumme von Fr. 30 000 und lastend auf Parzelle Nr. 1216 des Grundbuches Lausen (Inhaber: Ronda AG, Lausen).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (414^a)

Liestal, den 5. Juli 1962. **Obergerichtskanzlei.**

Die Inhaber-Obligation Nr. 481 von Fr. 3000 und die Inhaber-Obligation Nr. 482 von Fr. 3000, auf die Darlehenskasse Lanzennunforn, werden als vermisst gemeldet und daher nach Art. 983 OR zur Auskündigung gebracht.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Titel bis 31. Januar 1963 dem Gerichtspräsidium Steckborn vorzulegen. Nach unbenutztem Fristablauf werden sie für kraftlos erklärt. (418^a)

Steckborn, den 7. Juli 1962. **Gerichtspräsidium Steckborn.**

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 5 Zertifikate über je einen Anteil «Interglobes», Internationaler Immobilien- und Wertchriftenanlagensfonds, Nrn. 500493/495, 500599/600, herausgegeben von der AFIT, Aktiengesellschaft für Internationale Investment-Trusts, Zürich, je mit Coupons Nr. 2 und II. und Talon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

Zürich, 6. Juli 1962. (424^a)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung:
Der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 3 Inhaberschuldbriefe von je sFr. 1000.— zu 4 1/2%, Crédit Foncier Franco-Canadien, Montreal, 1959, Nrn. 20192/94, mit Jahrescoupons per 15. Oktober 1960 und II.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (425^a)

Zürich, 6. Juli 1962.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung:
Der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Le détenteur du livret de dépôts au porteur N° 303081 de la Banque cantonale vaudoise à Lausanne, créancier de Fr. 1730.62, créé le 22 juillet 1953, est sommé de me le produire jusqu'au 31 janvier 1963. (421^a)

**Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:**

J. G. Favey.

Le détenteur du livret d'épargne au porteur N° 29294 de la Caisse d'Epargne et de Crédit à Lausanne, créancier de Fr. 505.04 au 31 décembre 1961, créé le 4 août 1961, est sommé de me le produire jusqu'au 31 janvier 1963. (422^a)

**Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:**

J. G. Favey.

Le Juge-Instructeur du district de Sion, à la requête de Gachnang André, à Sion, par M^e Jacques Rossier, à Sion, somme le détenteur inconnu des titres ci-après, de les produire en notre greffe dans les six mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: (417^a)

19 actions de la Sablière de la Borgne SA., à Bramois près Sion, N°s 2 à 20 inclus.

Sion, le 7 juillet 1962. **Tribunal du district: Louis Allet.**

Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Entscheid vom 9. Juli 1962 ist das im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter den Nrn. 263, 264 und 266 vom 9., 10. und 13. November 1961, und im Amtsblatt des Kantons Wallis unter den Nrn. 46, 47 und 48 vom 10., 17. und 24. November 1961 aufgerufene Sparheft Nr. 302, ausgestellt von der Darlehenskasse Albinen, in Albinen, und lautend auf den Namen Xaver Mathieu, des Emanuel, in Albinen, nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt worden. (426)

Leuk, den 9. Juli 1962. **Gerichtskanzlei Lenk.**

Par jugement du 9 juillet 1962, le Tribunal a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 3000, au porteur, inscrite au Registre foncier le 27 novembre 1954, sous PjB 3636, sous lettre E/, grevant les parcelles 3211, 3261 et 3259 de la commune de Thonex, parcelles appartenant à M. Adrien Pellaton. P. XIX (423)

F. Berdoz, greffier.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Kantone / Cantons / Cantoni:**

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Freiburg, Schaffhausen, Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

29. Juni 1962. Plastikhüllen usw.
Plastohall AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Mai 1962 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Import und Export aufblasbarer Plastikhüllen, Handel mit Kunststoffen aller Art sowie Handel mit und Fabrikation von verwandten Zusatzartikeln. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 55 000 und ist zerlegt in 54 Aktien zu Fr. 1000 und 10 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Martin Steinemann, von Zürich und Rümlang, in Dübendorf, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien Johann Geisser, von Wangen (Zürich), und Hans Kuhn, von Lindau (Zürich), beide in Wangen (Zürich). Geschäftsdomizil: Buchzelgstrasse 95 in Zürich 7.

3. Juli 1962.

Schweizerische Lampen- und Metallwaren A.-G. (Swiss Lamps- and Hardware Co. Ltd.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1961, Seite 2254). Die Generalversammlung vom 22. Juni 1962 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

3. Juli 1962.

Imperial Chemical Industries (Export) Limited, Manchester, Filiale Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1962, Seite 650), Zweigniederlassung der Limited Company «Imperial Chemical Industries (Export) Limited», mit Hauptsitz in Manchester, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. Ronald Coleman ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Annesley Keown, britischer Staatsangehöriger, in Kalkutta (Indien).

3. Juli 1962. Hoch- und Tiefbau.

Fietz & Leuthold A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1962, Seite 221), Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Walter Hebling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Doktor Ernst Gerber, von Langnau i.E., in Bern, als Präsident, Vinzenz Losinger, von Bern und Burgdorf, in Gerzensee, als Vizepräsident, Hans Gallusser, als Delegierter, und Max Masshardt, von Bern, in Zollikofen, und Hans Friedli, von Ochlenberg (Bern), in Köniz, als Mitglieder; die Prokura von Hans Gallusser ist erloschen.

3. Juli 1962.

Gallus-Investment A.G., in Zollikon (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1960, Seite 3010). Neues Geschäftsdomizil: Schlossbergstrasse 20 in Zollikon (bei Büro Dr. Andreas M. Rickenbach).

3. Juli 1962. Teigwaren, Paniermehl.

A. Rebsamen & Cie. Aktiengesellschaft, in Richterswil (SHAB. Nr. 279 vom 29. November 1954, Seite 3041), Teigwaren- und Paniermehlfabrik usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. Mai 1962 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma A. Rebsamen & Cie. Aktiengesellschaft in Liquidation von Dr. Albert Hauser und Hans Egli-Rebsamen durchgeführt; sie führen ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglieder des Verwaltungsrates, sondern als Liquidatoren.

3. Juli 1962. Kleiderreinigungen.

A. Büchler & Co., in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1957, Seite 1270), chemische Kleiderreinigung. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. Juli 1962. Boden- und Deckenabschlussleisten.

Menth & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1957, Seite 958), Handel mit sowie Montage von Boden-, Decken- und Sockel-Abschlussleisten. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Menth & Co., Inhaber A. Baldera», in Zürich, übernommen worden.

3. Juli 1962. Boden- und Deckenabschlussleisten.

Menth & Co., Inhaber A. Baldera, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arno Baldera, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Menth & Co.», in Zürich 11, übernommen. Handel mit sowie Montage von Boden-, Decken- und Sockel-Abschlussleisten. Birmensdorferstrasse 53.

3. Juli 1962.

Baugenossenschaft Denzlerstrasse, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1961, Seite 2750). Ernst Marti ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden Eduard Wechner, von und in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder Quästor Kollektivunterschrift.

3. Juli 1962. Autos.

Ernst Wiederkehr, in Schlieren (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1961, Seite 741), Auto-Garage, Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen und Zubehör. Der Prokurist Heinz Fasnacht wohnt nun in Urdorf.

Bern - Berne - Berna**Bureau Aarwangen**

2. Juli 1962. Velos, Motos.

Karl Reusser, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Karl Reusser, von Heiligenschwendli, in Langenthal. Handel mit Velos und Motos, Reparaturwerkstätte, Spitalgasse 8.

2. Juli 1962. Sattlerei usw.

Fritz Roth's Witwe, in Langenthal, Sattlerei, Reiseartikel und Lederwaren (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1935, Seite 922). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöscht.

2. Juli 1962. Weberei, Färberei.

Baumann & Co., in Langenthal, Fabrikation von Leinen-, Halbleinen- und Baumwolltüchern und Handel mit denselben, Kommanditgesellschaft

(SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1953, Seite 131). Jörg Baumann, von Oberentfelden, in Langenthal, ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten. Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Weberei und Färberei.

2. Juli 1962. Bäckerei.

Heinz Steiner-Feldmann, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Heinz Steiner, von Utzenstorf, in Langenthal. Bäckerei, Konditorei. Ringstrasse Nr. 59.

2. Juli 1962. Lebensmittel.

Küffer, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Otto Rudolf Küffer, von Obersteckholz, in Langenthal, Handel mit Lebensmitteln und Früchten. Ringstrasse 60A.

2. Juli 1962. Lebensmittel.

Karl Leuenberger, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Karl Leuenberger, von Melchnau, in Langenthal. Handel mit Lebensmitteln, Milchprodukten, Früchten und Gemüsen. Porzellanstrasse 8.

3. Juli 1962. Milchprodukte, Spezereien.

Hans Moser, in Langenthal. Handel mit Käse, Butter und Spezereien (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1954, Seite 1965). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöscht.

3. Juli 1962. Schuhwaren.

Arnold Schneider, in Langenthal. Fabrikation von Holzschuhen; Handel mit Schuhwaren und Lederöl (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 37). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. Juli 1962.

Modehaus Gardi, in Langenthal, Damenkonfektion, Tuchwaren, Massatelier (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1937, Seite 2653). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Bern

2. Juli 1962. Mineralwasser.

Fritz Josi-Zaugg, in Bern-Bümpliz. Inhaber der Firma ist Fritz Josi-Zaugg, von Adelboden, in Bern-Bümpliz. Handel mit Mineralwasser. Kreuzgasse 8.

2. Juli 1962. Autozubehör usw.

Otto J. Stöckli, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Otto Johann Stöckli, von Dornach, in Zollikofen. Handel mit Karosserieartikeln, Autozubehör, Fahrersitzen für Verkehrsbetriebe und Eisenbahnen. Kreuzstrasse 5.

3. Juli 1962.

Transa-Textilien Bern, Griesser, Stämpfli & Cie., in Bern, Detail- und Engroshandel mit Textilien sowie Handel mit Waren aller Art. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1960, Seite 3258). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hanspeter Stämpfli und der Kommanditär Albert Wernli, dessen Kommandite von Fr. 5000 erloschen ist, sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma lautet nun Griesser & Cie.

3. Juli 1962.

Viehzüchergenossenschaft Wangental, in Oberwangen, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1947, Seite 3575). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden der Präsident Alfred Streit, der Vizepräsident Ernst Schwarz und der Kassier Christian Salvisberg, jun.; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Werner Salvisberg, von Mühleberg (Bern), in Oberwangen, als Präsident; Fritz Balsiger, von Bern, in Niederwangen, Vizepräsident, und Fritz Scheuner, von Bern, in Niederwangen, als Kassier, alle Gemeinde Köniz. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier.

3. Juli 1962. Eisenwaren.

Christen & Cie., Aktiengesellschaft, in Bern, Eisenwarenhandlung (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1959, Seite 3577). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jürg Christen, von Bern, in Muri bei Bern.

3. Juli 1962.

Schweizer Coiffeurverbands-Fachschule (Ecole suisse des Associations de la Coiffure), in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Juni 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die berufliche, betriebswirtschaftliche und kaufmännische Aus- und Weiterbildung von im Coiffeurberuf tätigen oder tätig werdenden Personen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus 6 Mitgliedern und 6 Suppleanten: Otto Schwaar, von Oberlangenegg, in Bern, ist Präsident; Suppleant: Theo Schär, von Dürrenroth, in Rubigen. Fritz Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, ist Sekretär-Kassier; Suppleant: Erwin Baumann, von Egnach, in Bern; Dr. Ferdinand Leibundgut, von Affoltern i.E., in Liebefeld, Gemeinde Köniz, als Beisitzer; Suppleant: Hans Reusser, von Steffisburg, in Bern; Ernst Morgenthaler, von Ursenbach, in Bern, als Beisitzer; Suppleant: Hans Brawand, von Grindelwald, in Bern; Ernst Bircher, von Küttigen, in Bern, als Beisitzer; Suppleant: Richard Bringold, von und in La Tour-de-Peilz; Renée Rutschmann, von Lotzwil, in Bern, als Beisitzerin; Suppleant: Walter Gurtner, von Wählern und Bern, in Bern. Der Präsident des Verwaltungsrates beziehungsweise sein Suppleant und der Sekretär-Kassier bzw. sein Suppleant zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Aarberggasse 29.

Bureau Biel

Rectification.

Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., à Bienn e (FOSC. du 24 mai 1962, page 120, page 1542). La raison sociale allemande est: Fiduco, Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel A.G.

3. Juli 1962. Manufakturwaren.

Guenin & Cie., in Biel, Fabrikation von und Handel mit Manufakturwaren. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1954, Seite 2727). Charly Guenin Sohn, von Courtedoux (Bern), in Biel, ist an Stelle seines verstorbenen Vaters Willy Guenin als Komplementär in die Gesellschaft eingetreten. Diese besteht unter derselben Firma weiter.

Bureau de Delémont

30 mai 1962.

Caisse d'Epargne de Bassecourt, à Bassecourt (FOSC. du 3 février 1959, N° 26, page 394), société anonyme. Suivant acte authentique de l'assemblée générale du 10 mars 1962, la société a modifié ses statuts. La raison sociale sera dorénavant Caisse d'Epargne de Bassecourt, Banque jurassienne d'épargne et de crédit. Les autres points ne sont pas soumis à publication.

Bureau Frutigen

3. Juli 1962. Mechanische Werkstätte usw.
Albert Fritsch, in Reichenbach im Kandertal. Inhaber der Firma ist Albert Fritsch, von Teufenthal (Aargau), in Reichenbach im Kandertal. Mechanische Werkstätte, Werkzeug- und Apparatebau. Bahnhofstrasse.

Bureau de Moutier

3 juillet 1962. Restaurant.
Paul Maillard, à Bévillard. Le titulaire est Paul Maillard, de Courtemaiche, à Bévillard. Exploitation du Restaurant du Cerf.

Bureau de La Neuveville

3 juillet 1962.
Usine à Gaz S.A., à La Neuveville (FOSC. du 17 septembre 1947, N° 217, page 2700). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 juin 1962, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Usine à Gaz S.A. en liquidation, par Emile Wyss, de et à La Neuveville, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Etude de Me Emile Wyss, notaire.

Bureau Schwarzenburg

3. Juli 1962. Gasthof.
Frau Lina Eberhard, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Betrieb des Gasthofes zum Bahnhof in Schwarzenburg (SHAB. Nr. 247 vom 23. Oktober 1942, Seite 2419). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «E. u. H. Eberhard», in Schwarzenburg, übernommen.

3. Juli 1962. Gasthof.
E. u. H. Eberhard, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Emma Eberhard und Hanna Eberhard, von Jegenstorf, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, sind unter dieser Firma mit Beginn am 1. März 1960 eine Kollektivgesellschaft eingegangen und haben auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der Firma «Frau Lina Eberhard», in Schwarzenburg, übernommen. Betrieb des Gasthofes zum Bahnhof in Schwarzenburg.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

3. Juli 1962.
Kieswerk Wimmis AG., in Wimmis (SHAB. Nr. 142 vom 23. Juni 1959, Seite 1783). Alois Janser, Sekretär des Verwaltungsrates, ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

3. Juli 1962. Hoch- und Tiefbau.
Guler-Schwendimann & Co. AG., in Spiez (SHAB. Nr. 221 vom 20. September 1944, Seite 2091). Paul Guler-Schwendimann, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Alice Guler-Schwendimann, von Klosters, in Spiez, als Präsidentin und zugleich als Direktorin; Ursula Roth-Guler, von Murgenthal, in Biel, als Mitglied, und Marianne Rentsch-Guler, von Trub, in Zürich, als Sekretärin. Zum Prokuristen wurde ernannt: Max Dahinden, von Flühi (Luzern), in Spiez. Alice Guler ist einzelzeichnungsberechtigt. Ursula Roth, Marianne Rentsch und Max Dahinden zeichnen zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

28. Juni 1962. Restaurant, Torfausbeutung.
Hans Gräni, in Udligenswil, Restaurant Frohsinn und Torfausbeutung (SHAB. Nr. 229 vom 2. Oktober 1942, Seite 2230). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Juni 1962. Restaurant.
Gräni Wendelin, in Udligenswil. Inhaber dieser Firma ist Wendelin Gräni, von Wauwil und Udligenswil, in Udligenswil. Betrieb des Restaurants Frohsinn.

28. Juni 1962.
Jugendheim-Verein Luzern, in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1942, Seite 779). Anstelle des infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschiedenen Dr. Josef Meier, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar und Direktor gewählt Paolo Brenni, von Salorino (Tessin), in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Der Präsident Mgr. Dr. Franz von Streng und der Kassier Eugen Vogt führen nun Einzelunterschrift.

28. Juni 1962.
Schweizer. katholischer Jungmannschaftsverband (S.K.J.V.), in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1955, Seite 256). Dr. Josef Meier ist zufolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Generalsekretär und Zentralkassier ist Paolo Brenni, von Salorino (Tessin), in Luzern. Er führt Einzelunterschrift.

28. Juni 1962.
Schweizerischer Katholischer Volksverein, in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1958, Seite 788). Anstelle des zufolge Todes aus dem Vorstand ausgeschiedenen Dr. Josef Meier, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Generalsekretär gewählt Dr. Otto Wüst, von Sursee, in Luzern. Er führt Kollektivunterschrift mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

28. Juni 1962.
Verlagsbuchbinderei An der Reuss A.G., in Luzern (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1951, Seite 1318). Anstelle des infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Robert Fries, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Josef Griesser, von Aadorf, in Luzern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1962. Sägerei usw.
Alb. Wicki & Sohn, in Schüpfheim, Sägerei usw. (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1952, Seite 1359). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Albert Wicki, Vater, aufgelöst; sie ist nach beendigter Liquidation erloschen.

28. Juni 1962.
Wohnbaugenossenschaft «Sonnenrain» Büron, in Büron (SHAB. Nr. 192 vom 17. August 1956, Seite 2122). Der Kassier Hans Häfliger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Franz Winiger ist nun auch Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

29. Juni 1962. Reise- und Sportartikel usw.

L. Amrein Söhne A.G. Luzern, in Luzern, Reise- und Sportartikel usw. (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1962, Seite 1444). Laut öffentlicher Urkunde vom 13. Juni 1962 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Amrein AG. Das bisherige Grundkapital von Fr. 150 000 wurde durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 450 000 erhöht. Die Liberierung erfolgte durch Verrechnung mit einer Forderung von Fr. 300 000 gegen die Gesellschaft. Gemäss geänderten Statuten zerfällt das voll liberierte Grundkapital von Fr. 450 000 in 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Aenderung der Statuten berührt publikationspflichtige Tatsachen nicht. Otto Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Juli 1962. Futtermittel usw.

Agromag A.G. Luzern, bisher in Luzern, Futtermittelspezialitäten usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1962, Seite 472). Laut öffentlicher Urkunde vom 4. Mai 1962 hat die Gesellschaft den Sitz nach Root verlegt. Die Firma lautet nun: Agromag A.G. Root. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

2. Juli 1962.

Automobil-Gesellschaft Rottal, in Ruswil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1962, Seite 570). Dr. Peter Müller, Werner Kurzmeyer, Dr. Vinzenz Winiker, Josef Baumeler, Dr. Julius Beck, Xaver Helfenstein und Josef Stutz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist Josef Mahnig (bisher Mitglied ohne Unterschrift). Als Mitglieder ohne Unterschrift wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Fridolin Bühlmann, von und in Emmen (zugleich Vizepräsident); Siegfried Amrein, von Willisau-Land, in Grosswangen; Franz Baumeler, von und in Buttscholz; Walter Haupt, von und in Ruswil; Josef Küng, von und in Ruswil, und Josef Müller, von und in Sursee. Präsident, Aktuar und Direktor zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Juli 1962.

Baugenossenschaft Pro Familia Entlebuch, in Entlebuch (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1956, Seite 50). Karl Wicki ist nicht mehr Aktuar, bleibt aber Beisitzer des Vorstandes. Neuer Aktuar ist Xaver Ineichen, von Grosswangen, in Entlebuch. Kassier ist Max Bruggmann (bisher Beisitzer). Der Präsident zeichnet mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder zu zweien.

2. Juli 1962.

Bootschaugenossenschaft Sempachersee, in Sursee (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1947, Seite 3507). Hans von Arx ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Franz Beck, von und in Sursee. Das Vorstandsmitglied Alfred von Felbert wohnt nun in Sempach. Die Vorstandsmitglieder führen Einzelunterschrift. Die Kollektivunterschriften von Dr. Peter Ehret und Alfred von Felbert sind demnach erloschen.

2. Juli 1962.

Gas- & Wassermesserfabrik A.G. in Luzern (Fabrique de Compteurs à Gaz et à Eau S.A. à Lucerne) (Fabbrica di Contatori per Gas e per Acqua S.A. a Lucerna), in Luzern (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1960, Seite 1435). Laut öffentlicher Urkunde vom 29. Mai 1962 hat sich die Gesellschaft neue Statuten gegeben. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Gas- und Wassermesserfabrik in Luzern sowie die Tätigkeit aller damit zusammenhängenden oder in Beziehung stehenden Geschäfte, mit Einschluss des Erwerbes von Grundeigentum. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern.

2. Juli 1962.

Inkasso- und Leihbank A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1962, Seite 1678). Clemens Raeber und Carlo Sacchetto sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Vizepräsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt Max Winzeler. Er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Als Aktuarin ohne Unterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt Marion Sommer, von Deutschland, in Montreux.

2. Juli 1962.

Emil Rast Hotel Engel, in Udligenswil. Inhaber dieser Firma ist Emil Rast, von Ebikon, in Udligenswil. Betrieb des Hotels und Restaurants Engel.

2. Juli 1962. Garage, Motormäher.

Leo Schnyder, in Schüpfheim, Bahnhof-Garage, Autohandel und Reparaturen (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1954, Seite 1738). Der Inhaber ist auch Bürger von Schüpfheim. Ergänzung zur Geschäftsnatur: Handel mit Rapid-Motormähern.

2. Juli 1962.

Schweizerische Industriegas-Gesellschaft A.G., in Luzern (SHAB. Nummer 285 vom 5. Dezember 1960, Seite 3491). Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Dr. Leonhard Gmür ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Alfred Brandenberger, von Hegnau-Volketswil, in Bern; Arnold Eggerschwiler, von Rothenburg und Luzern, in Kriens; Dr. Hans Koch, von Aesch (Luzern), in Liebefeld, Gemeinde Köniz, und Dr. Willy Spiess, von Henau, in Hergiswil a.S. Zum Kollektivprokuristen wurde ernannt Jules Hess, von Geuensee, in Luzern. Er zeichnet zu zweien.

2. Juli 1962.

Winter & Co., Grafik & Siebdruck, in Luzern (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1960, Seite 451). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

2. Juli 1962.

Wohnungs A.G. Hochdorf, in Hochdorf (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1959, Seite 2246). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Röllli, von Altbüron und Hochdorf, in Hochdorf. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien.

Zug - Zoug - Zugo

29. Juni 1962.

Société d'Investissement Commercial et Hôtelier S.A., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Juni 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung und Auswertung von Markenschutzrechten und die Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte sowie von Transaktionen auf dem Gebiete der Hotellerie und des Gastwirtschaftsgebietes im allgemeinen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100

Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Doktor Ludwig Gutstein, von und in Zürich. Domizil: Neugasse 23 (bei Dres. Alphons Iten).

3. Juli 1962. Erfindungen usw.

Industra GmbH, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Juni 1962 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Patentierung technischer Erfindungen sowie deren Entwicklung bis zur industriellen Verwertungsreife; Kauf und Verkauf von gewerblichen Schutzrechten sowie Lizenzvergaben an solchen; Einrichtung von Beratungsstellen für technische, kommerzielle, finanzielle, industrielle und juristische internationale Beratung sowie Koordination und Überwachung der Betriebsstätten dieses Beratungsdienstes. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Paul E. Martin, amerikanischer Staatsangehöriger, in Harrisburg (USA), mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000; Mara Martin, amerikanische Staatsangehörige, in Harrisburg (USA); Dr. Kurt Thalberg, von Büttenhardt (Schaffhausen), in Zürich, und Alex Thalberg, von Büttenhardt (Schaffhausen), in Zürich, diese drei je mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Paul E. Martin (obgenannt) und Alex Thalberg (obgenannt). Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

7. Juni 1962. Immobilien.

Mivag A.G. Düringen, in Düringen, Errichtung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Gebäuden (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1953, Seite 624). In der Generalversammlung vom 18. Mai 1962 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 61 000 erhöht durch Ausgabe von 11 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 61 000, eingeteilt in 61 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

2. Juli 1962. Restaurant.

Anna Meier-Mattli, in Schaffhausen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Anna Meier-Mattli, von Glattfelden, in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants «Bernerstübli». Löwengässchen 8.

2. Juli 1962. Textilien.

Ernst Ruel-Hänsler, in Schaffhausen, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1959, Seite 2020). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Juli 1962.

Milchgenossenschaft Neunkirch, in Neunkirch (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1949, Seite 835). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1962 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Aus der Verwaltung ist Kurt Waldvogel, Aktuar, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Steinegger, von und in Neunkirch, wurde neu als Aktuar in die Verwaltung gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

29. Juni 1962.

Flugzeugentwicklungs AG (Aircraft Development Inc.) (S.A. pour le Développement de l'Avion), in St. Gallen (SHAB. Nr. 181 vom 9. August 1961, Seite 2329). Prof. Dr. Pierre Marc Francis Folliet, Präsident; Prof. Dr. Hans Mötteli, Vizepräsident und Delegierter, und Dr. Hans-Luzius Studer, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Prof. Dr. Manfred Rauscher wurde zum Präsidenten ernannt und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Fernand Henri Matile, von La Sagne, La Chaux-de-Fonds und Les Ponts-de-Martel (Neuenburg), in Genf, Sekretär, und Germaine Stoll, von Weiach (Zürich), in Genf. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Clarence W. Nanney, Bürger der USA, in Rorschach, Direktor. Fritz Strub, Prokurist, zeichnet nun auch mit dem Direktor.

29. Juni 1962.

Rheintaler Druckerei & Verlag A.G., in Altstätten (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1960, Seite 1216). Robert Graf-Saxer, Vizepräsident und Mitglied des Direktionsausschusses, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Eduard Graf, von und in Rebstein, und Willi Schläpfer, von Rehetobel, in Altstätten. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

29. Juni 1962. Hoch- und Tiefbau usw.

Weibel & Günter A.-G., in Rorschach, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes usw. (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1962, Seite 1896). Alexander gen. Alex Weibel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Hansruedi Günter ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt anstelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

29. Juni 1962. Messerschmiedwaren, Metzgereiartikel usw.

Rocco Zandonella, Wil, in Wil, Messerschmiedwaren, Metzgereiartikel sowie Feinschleiferei (SHAB. Nr. 221 vom 19. September 1939, Seite 1912). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes an den Sohn erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Peter Zandonella», in Wil.

29. Juni 1962. Messerschmiede, Metzgereiwerkzeuge usw.

Peter Zandonella, in Wil. Inhaber der Firma ist Peter Zandonella, von Niederhelfenschwil, in Wil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Rocco Zandonella, Wil», in Wil. Messerschmiede, Metzgereiwerkzeuge und Schleifservice. Kirchgasse 17.

30. Juni 1962.

Hypotheken-Bürgerschaftsgenossenschaft in St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1958, Seite 2182). Jean Pozzi, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden.

Das bisherige Mitglied Dr. Xaver Weder, von Diepoldsau, in St. Gallen, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen je zu zweien.

30. Juni 1962.

Milchgenossenschaft Flums-Dorf, in Flums (SHAB. Nr. 228 vom 28. September 1956, Seite 2460). Marin Gassner, Präsident; Werner Reiser, Aktuar, und Marzell Mullis, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Hoby, als Präsident; Baptist Hermann, als Aktuar, und Johann Gantner, als Kassier, alle von und in Flums. Der Präsident zeichnet mit dem Kassier oder dem Aktuar zu zweien.

30. Juni 1962. Lebensmittel.

Albert Frei-Iten, in Kappel. Inhaber der Firma ist Albert Frei-Iten, von Nesslau, in Kappel. Handel mit Lebensmitteln. Gieselbach.

30. Juni 1962. Elektrische Installationen.

Hans Weder, in Diepoldsau. Inhaber der Firma ist Hans Weder, von und in Diepoldsau. Elektrische Installationen. Unterdorf.

30. Juni 1962. Chemisch-technische Produkte usw.

Acopharm AG (Acopharm SA) (Acopharm Ltd), in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juni 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Produkten der chemisch-technischen und kosmetischen Industrie sowie den Handel mit pharmazeutischen Produkten. Die Gesellschaft kann auch solche Unternehmungen finanzieren. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Wolfgang Eisenbeiss, von Steinach (St. Gallen), in Bühler (Appenzel A.-Rh.). Geschäftsdomizil: Goliathgasse 1, bei Wolfgang Eisenbeiss AG.

Graubünden - Grisons - Grigioni

30. Juni 1962. Sanitare Armaturen und Apparate.

Sanar, W. Heusser, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Werner Heusser, von Hombrechtikon (Zürich), in Chur. Handel mit sanitären Armaturen und Apparate. Bankstrasse, Färberhof.

30. Juni 1962.

Nie, Pleisch & Co., in Davos-Platz, Elektroinstallationen (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1916, Seite 3272). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Johann Pleisch aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Nicolaus Pleisch, von Luzein, in Davos, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt unter der Firma **N. Pleisch. Elektroinstallationen**.

2 luglio 1962.

Mesofin Holding S.A., in Roveredo. Sotto questa ragione sociale si è costituita, con atto pubblico e statuti del 25 giugno 1962, una società anonima avente per scopo: la partecipazione ad impresa commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari ed agricole; l'acquisto e la vendita di azioni e di quote di società; l'amministrazione di beni qualsivoglia natura, di proprietà di terzi, ed ogni altro affine e compatibile. Il capitale sociale è di fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sono effettuate sul Foglio ufficiale del Cantone, salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e convocazioni sono indirizzate agli azionisti per lettera raccomandata, in quanto siano noti. L'amministrazione è affidata ad un consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del Bernardo Caverzasio, da Coldrerio, in Mendrisio, che vincolerà la società con firma individuale. Recapito: c/o D^r U. Zentralli.

2. Juli 1962. Beteiligungen.

Protas A.G., in Chur. Beteiligung (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1958, Seite 192). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1962 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet jetzt: **Cerato A.G.**

2. Juli 1962. Altersasyl.

Asyl per vegls in Engiadina, in Scuol/Schuls, Genossenschaft (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1957, Seite 756). Simon Nicol und Dr. Robert Ganzoni sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Leo Jaeger, von Churwalden, in Samedan, als Vizepräsident, und Töna Taisch, von und in Scuol/Schuls, als Kassier. Der bisherige Vizepräsident Dr. Men Gaudenz ist jetzt Präsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen zu zweien.

2 luglio 1962.

Finanziaria Atesina, in Roveredo (FUSC. del 30 marzo 1951, N° 71, pagina 812). Con verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 20 giugno 1962, la società ha modificato i propri statuti. La ragione sociale è modificata in **Finanziaria Atesina S.A.** La società ha per scopo la partecipazione a gestioni amministrative, rappresentanze, finanziamenti commerciali, industriali ed immobiliari, anche all'estero, nonché ogni altra operazione di commercio connessa con detti scopi. La firma del procuratore D^r Giorgio Cabella è estinta. L'amministratore unico D^r Bruno Censi è ora presidente del consiglio di amministrazione e D^r Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, è membro. Ambedue i consiglieri vincolano la società con la loro firma individuale.

2 luglio 1962.

Concordia Tota Holding S.A., in Roveredo. Con atto pubblico e statuto del 13 giugno 1962 si è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria a società estere, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società estere come pure di immobili situati all'estero. Il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone di un membro o di più, attualmente di due amministratori nelle persone del Bruno Solari, da Lugano, in Castagnola, e del Oscar Blum-Gentilomo, da ed in Muzano, i quali impegnano la società con la loro firma individuale. Recapito: c/o D^r Ugo Zentralli.

Aargau - Argovie - Argovia

30. Juni 1962. Vorrichtungs- und Maschinenbau usw.

P. Bucher & Co., in Oberkulm. Unter dieser Firma sind Peter Bucher-Hunziker, von Zürich, in Oberkulm, und Walter Bucher-Kaufmann, von

Zürich, in Henau-Uzwil (St. Gallen), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1962 ihren Anfang nehmen wird. Technisches Büro für Vorrichtungs- und Maschinenbau, Handel mit Werkzeugen und Werkzeugmaschinen. Unterfeld 462.

30. Juni 1962. Lederwaren-, Reise- und Sportartikel.

F. Baumann, in Baden, Lederwaren-, Reise- und Sportartikel (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1938, Seite 488). Diese Firma ist infolge Uebergangs mit Aktiven und Passiven an die «Baumann-Sport AG», in Baden (Bilanz per 1. Januar 1962 und Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1962), und an die «Baumann Liegenschaften AG», in Baden (Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1962), erloschen.

30. Juni 1962.

Baumann-Sport AG, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. Juni 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Detailgeschäftes für Sport-, Reise- und Lederwarenartikel. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «F. Baumann», in Baden, gemäss Bilanz per 1. Januar 1962 und Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1962 Aktiven im Betrage von Fr. 180 410.40 und Passiven im Betrage von Fr. 41 767.35. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 138 643.05 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Fritz Baumann, von Hendschiken, in Baden, als Präsident; Paul Waldmeier-Baumann, von Möhlin, in Baden, als Vizepräsident, und Dora Waldmeier-Baumann, von Möhlin, in Baden. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Weite Gasse 35.

30. Juni 1962.

Baumann Liegenschaften AG, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. Juni 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Ueberbauung und die Nutzung der Liegenschaft Grundbuch Baden Nr. 27, Weite Gasse 35, und allgemein den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der bisherigen Einzelfirma «F. Baumann», in Baden, gemäss Sacheinlageverträgen vom 28. Juni 1962 die Liegenschaft Grundbuch Baden Nr. 27, Weite Gasse 35, zum Preise von Franken 147 000. Davon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Fritz Baumann, von Hendschiken, in Baden. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Weite Gasse 35.

30. Juni 1962. Metallwaren.

Gebr. Grenacher (Grenacher freres), in Etzgen, Fabrikation und Handel mit Metallwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1949, Seite 1189). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Uebergangs mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1961 und Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1962 an die Firma «Gebr. Grenacher AG», in Etzgen, erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

30. Juni 1962. Metallwaren.

Gebr. Grenacher AG, in Etzgen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. Juni 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Metallwaren. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Grenacher», in Etzgen, Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1961 und Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1962. Die Aktiven betragen Franken 439 049.14 und die Passiven Franken 256 369.55. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 182 679.59 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Kollektivgesellschaft seit 1. Januar 1962 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Grenacher, von Itenthal, in Etzgen, als Präsident; Karl Grenacher, von Itenthal, in Etzgen, als Vizepräsident; Rosmarie Bürgin-Grenacher, von Bubendorf (Basel-Landschaft), in Laufenburg, als Sekretärin, und Gert Grenacher, von Itenthal, in Etzgen, als Mitglied. Der Präsident Paul Grenacher oder die Sekretärin Rosmarie Bürgin-Grenacher zeichnet mit dem Vizepräsidenten Karl Grenacher oder dem weitem Verwaltungsratsmitglied Gert Grenacher. Nicht miteinander zeichnungsberechtigt sind der Präsident und die Sekretärin oder der Vizepräsident und das weitere Verwaltungsratsmitglied. Geschäftsadresse: Talstrasse 48.

30. Juni 1962. Baugeschäft.

Rich. Birchmeier, in Döttingen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1946, Seite 2964). Diese Firma ist infolge Uebergangs mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1962 und Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1962 an die Firma «Richard Birchmeier, Hoch- und Tiefbau AG. Döttingen», in Döttingen, erloschen.

30. Juni 1962.

Richard Birchmeier, Hoch- und Tiefbau AG. Döttingen, in Döttingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 29. Juni 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Hoch- und Tiefbau-Unternehmens. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verkaufen, überbauen und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 280 000, eingeteilt in 280 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 1. Januar 1962 und Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1962 von der bisherigen Einzelfirma «Rich. Birchmeier», in Döttingen, an Aktiven Fr. 430 124.25 und an Passiven Fr. 152 124.25. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 278 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 2900 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, kann die Einberufung zur Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Richard Birchmeier, von Würenlingen, in Döttingen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Schulhausstrasse 150.

2. Juli 1962.

Peter Schmid Berufskleiderfabrikation, in Wettingen. Fabrikation von Berufskleidern unter der Marke «Strapazia», Handel mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1954, Seite 2319). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Juli 1962. Berufskleider.

A. Schmid-Benz, in Wettingen. Inhaberin dieser Firma ist Anna Bertha Schmid-Benz, von Schübelbach (Schwyz), in Wettingen. Fabrikation und Verkauf von Berufskleidern Marke «Strapazia». Lägerstrasse 19.

2. Juli 1962.

Offsetplatten-Körner G. Schaffner Unterkulm, in Unterkulm. Schleifen und Körnen von ausgedruckten Offsetplatten (Regenerierung) (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1958, Seite 2443). Die Firma lautet neu: **Gotthold Schaffner Offsetplatten-Körner** und graphisches Fachgeschäft. Die Firma verzweigt als weitem Geschäftszweig: Graphisches Fachgeschäft. Der Firmainhaber und die unterschriftsberechtigte Rita Schaffner-Balsiger wohnen jetzt in Unterkulm. Einzelprokura ist erteilt worden an Heinz Schaffner, von Gränichen, in Unterkulm. Geschäftsadresse: Neuweg 638.

2. Juli 1962. Kolonialwaren, Zigarren.

August Säuberli, in Stein, Kolonialwarengeschäft, Cigarren en gros und détail (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1931, Seite 1906). Diese Firma ist infolge Uebergangs mit Geschäftsaktiven und -passiven per 30. Juni 1962 an die neue Kollektivgesellschaft «Säuberli & Co.», in Stein, erloschen.

2. Juli 1962. Tabak- und Kolonialwaren.

Säuberli & Co., in Stein. Unter dieser Firma sind August Säuberli-Karrer, von Teufenthal (Aargau), in Stein (Aargau) und Ernst Säuberli-Zürcher, von Teufenthal (Aargau), in Stein (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1962 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt die Geschäftsaktiven und -passiven per 30. Juni 1962 der bisherigen Einzelfirma «August Säuberli», in Stein. Engros- und Detailhandel mit Tabak- und Kolonialwaren. Rheinbrückstrasse 100.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

2 luglio 1962.

Cassa rurale di Ponto Valentino, in Ponto Valentino. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa avente per scopo di sviluppare il risparmio e il credito popolare e di promuovere con il mutuo aiuto il benessere economico e sociale dei propri soci e delle loro famiglie. Lo statuto porta la data del 20 giugno 1962. Le quote sociali sono di fr. 100. I soci rispondono solidalmente e illimitatamente di tutti gli obblighi della cooperativa e s'impegnano a effettuare solidalmente versamenti supplementari illimitati se risulta dal bilancio annuale che il capitale sociale non ha più il suo valore integrale. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Organi della società sono: l'assemblea generale; il comitato di direzione; il cassiere; il consiglio di sorveglianza, composto da tre a cinque membri, costituente l'ufficio di revisione. Il comitato di direzione composto da tre a cinque soci. Giovia Berla, presidente, da ed in Ponto Valentino; Martino De Bolla, da ed in Castro, vice-presidente, e Ermelindo Taddei, da ed in Ponto Valentino, segretario, firmano collettivamente a due.

Ufficio di Bellinzona

27 giugno 1962. Costruzioni, trasporti.

Fratelli Rossi, in Giubiasco, impresa di costruzioni e trasporti, società in nome collettivo (FUSC. del 8 giugno 1962, N° 132, pagina 1692). La società è scelta e radiata in seguito a cessione dell'attivo e del passivo, come al bilancio 15 giugno 1962, alla società anonima «Fratelli Rossi S.A.», in Giubiasco, qui sotto iscritta.

27 giugno 1962. Sopra e sottostruttura.

Fratelli Rossi S.A., in Giubiasco. Con atto pubblico e statuti del 15 giugno 1962 è stata costituita, sotto questa ditta, una società anonima avente per scopo l'esecuzione di opere di sopra e sottostruttura, il commercio di materiali da costruzione, nonché l'esecuzione di trasporti per conto di terzi. Il capitale sociale, interamente liberato, è di fr. 100 000 e diviso in 200 azioni al portatore da fr. 500. Conformemente a contratto e bilancio 15 giugno 1962, la società si propone di assumere per il prezzo di fr. 100 000, attivo e passivo della cessata società in nome collettivo «Fratelli Rossi», in Giubiasco, con un attivo di fr. 919 629.66 e un passivo di fr. 819 629.66, donde un patrimonio netto di fr. 100 000. Organo di pubblicità è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni per lettera raccomandata, se noti gli azionisti. Consiglio d'amministrazione di tre membri, che sono: Lorenzo Rossi fu Giacomo, da Isonne, in Giubiasco, presidente; Leonardo e Andrea Rossi, entrambi fu Giacomo, da Isonne, in Sant'Antonino, membri. Firma collettiva del presidente con uno dei membri. Recapito: al Rovedaro.

Ufficio di Faido

2 luglio 1962. Serramenti e mobili.

Dressi Erminio, in Giornico (FUSC. del 20 marzo 1951, N° 66, pagina 707). Tale ditta individuale viene radiata in seguito a cessione di attivo e passivo alla nuova società in nome collettivo «Dressi Erminio & Figlio», in Giornico.

2 luglio 1962. Serramenti e mobili.

Dressi Erminio & Figlio, in Giornico. Sotto tale denominazione Erminio Dressi e Patrizio Dressi, ambedue da ed in Giornico, hanno costituito una società in nome collettivo che ha iniziato la propria attività il 1° luglio 1962, assumendo l'attivo ed il passivo della cessata ditta individuale «Dressi Erminio». Costruzione di serramenti e mobili.

Ufficio di Locarno

26 giugno 1962.

Agenzia Immobiliare Thommen & Co., in Ascona, società in nome collettivo, mediazioni, compra vendita d'immobili, ecc. (FUSC. del 16 maggio 1961, N° 112, pagina 1397). Il socio Gerolamo Gobesso si è ritirato dalla ditta in data 23 maggio 1962. Nuovo socio con effetto dal 23 maggio 1962, è Umberto Attardo, cittadino italiano, a Cannobbio, con diritto di firma collettiva con il socio Giacomo Thommen.

26 giugno 1962.

Stump Sondaggi S.A. Succursale a Muralto, in Muralto (FUSC. del 1° ottobre 1959, N° 228, pagina 2700), società anonima con sede principale a Zurigo. Questa ragione sociale è cancellata a seguito della soppressione della succursale.

26 giugno 1962. Gessatura, ecc.
Mordasini, Ciarnella & Gamboni, in Comolengo, lavori in gesso ed intonaco, società in nome collettivo (FUSC. del 5 marzo 1962, N° 53, pagina 676). Mario Gamboni è uscito dalla società in data 1° giugno 1962. La ditta continua fra gli altri soci Giovanni Mordasini e Ferruccio Ciarnella, con la nuova ragione sociale **Mordasini & Ciarnella** e sarà vincolata dalla firma collettiva dei soci.

26 giugno 1962.
Cassa Rurale di Verscio, in Verscio (FUSC. del 19 giugno 1958, N° 140, pagina 1676), società cooperativa a responsabilità mutua illimitata. Severino Cavalli ha cessato per dimissione d'essere presidente del comitato di direzione; il suo diritto di firma è estinto. Giuseppe Poncioni non è più vice-presidente, ma membro del consiglio di direzione; il suo diritto di firma è estinto. Renato Cattomio, da Ascona, in Verscio, è ora presidente; Lino Milani, da Crana, in Tegna, è ora vice-presidente, entrambi con diritto di firma collettiva fra loro o con il segretario.

27 giugno 1962.
Unione di Baule Svizzera, succursale di Loearno e Aseona (FUSC. del 20 ottobre 1961, N° 246, pagina 3052), società anonima con sede principale a Zurigo. Bruno Saager, direttore generale, è ora anche cittadino di Küssnacht (Zurigo). Hermann Budich, da ed in Zurigo; Ernst G. Renk, da Rümelingen, in Küssnacht (Zurigo), e Philippe de Week, da Friburgo, in Ginevra, direttori generali aggiunti, firmano collettivamente a due per tutta l'impresa.

28 giugno 1962. Operazioni immobiliari, ecc.
More S.A. (More A.G. (More Ltd.)), a Locarno. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con atto pubblico e statuti di data 13 giugno 1962, una società anonima avente per scopo ogni genere di operazioni immobiliari, quali l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione di beni immobili e la partecipazione a società similari, come pure operazioni mobiliari come la compra vendita di titoli e la partecipazione a società similari. In particolare la società intende acquistare da Ernesto Fischer, in Orselina, i beni in Piazzogna, part. N° 354 riva lago di mq. 556 e part. 366 bosco mq. 646 al prezzo di fr. 100 al mq. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente da un unico amministratore nella persona di Gerardo Mojonny, da Mézières (Vaud), in Locarno, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: c/o lo studio dell'amministratore avv. G. Mojonny, Loearno, via Ramogna.

Ufficio di Lugano

2 luglio 1962.

Costruzioni stradali e civili S.A. Lugano (Constructions Routières et civiles S.A. Lugano) (Strassen und Tiefbau A.G. Lugano), a Lugano (FUSC. del 9 aprile 1962, N° 83, pagina 1055). Dr. Antonio Mauri, di nazionalità italiana, in Gordola, è nominato direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione.

2 luglio 1962. Beni immobili, ecc.

Robbianella S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 giugno 1962. Scopo: la compravendita dei beni immobili e mobili; la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e loro gestione; la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare, nonché le operazioni di borsa e di credito, di prestito ed in genere tutte le operazioni commerciali o finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Eliana Quadri nata Rigamonti, da ed in Origgio, con firma individuale. Recapito: via Ginevra 2, c/o Dr. Gastone Probst.

Distretto di Mendrisio

2 luglio 1962.

Cassa Rurale di Caneggio, in Caneggio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa avente per scopo di sviluppare il risparmio ed il credito popolare e di promuovere con mutuo aiuto il benessere economico dei propri soci e delle loro famiglie. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali da fr. 100. Le pubblicazioni sociali verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è composta da una direzione e amministrata da tre membri. Fernando Biffi, da ed in Caneggio, è presidente; Agostino Vanini, da ed in Caneggio, è vice-presidente; Angelo Arrigo, da ed in Caneggio, è segretario. La firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario vincola la società.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Morges

2 juillet 1962. Marchandises de diverse nature.

Emile Mory et fils, Madeleine Eberhard successeur, à St-Prex. Le chef de la maison est Madeleine Eberhard, de Kloten, à St-Prex, épouse séparée de biens de Jean-Pierre Eberhard, qui l'a autorisée. La maison reprend la suite des affaires avec actif et passif de la société en nom collectif «Emile Mory et fils», à Lausanne, radiée au registre du commerce de Lausanne le 11 juin 1962. Importation et commerce en gros d'articles divers pour magasins à rayons multiples.

Bureau de Nyon

14 mai 1962. Brevets, marques ou modèles.

Codicome S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 9 mai 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la location de tout matériel, biens d'équipement de toute nature, notamment de stockage et appareils de distribution; la conclusion, pour le compte de tiers, de toutes opérations commerciales ou financières, notamment de ventes, d'achats, de locations; l'acquisition et l'exploitation de tous brevets, marques ou modèles; opérations de commissions et de courtage. Le capital social de fr. 50 000, entièrement libéré, est divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Actuellement, Jean-Pierre Desarzens, de Sarzens, à Nyon, est unique administrateur avec signature individuelle. Bureaux: chez l'administrateur, 18, rue St-Jean.

30 juin 1962. Immeubles.

S.I. Le Ronsier-Gare A, à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 21 juin 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra une parcelle de terrain de 673 m², sise à Nyon, lieux dits «La Morèche» et «Au Ronsier», pour le prix de fr. 140 000, à détacher des parcelles N°s 1299 et 625 respectivement propriété de Fritz Reymond et de son épouse Olga Reymond, à Nyon. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Amstutz, de Sigriswil (Berne), à Lausanne, est désigné comme unique administrateur avec signature individuelle. Bureaux: Régie Jean Francken S.A., Gal. Benjamin Constant 1 à Lausanne. Domicile légal: étude de M^e Alfred Michaud, notaire, rue de la Gare 36, à Nyon.

30 juin 1962. Immeubles.

S.I. Le Ronsier-Gare B, à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 21 juin 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra une parcelle de terrain de 1089 m², sise à Nyon, pour le prix de fr. 140 000, lieux dits «La Morèche» et «Au Ronsier», à détacher des parcelles N°s 1299 et 625 respectivement propriété de Fritz Reymond et de son épouse Olga Reymond. Le capital de fr. 50 000, entièrement libéré, est divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Amstutz, de Sigriswil (Berne), à Lausanne, est unique administrateur avec signature individuelle. Bureaux: Régie Jean Francken S.A., Gal. Benjamin Constant 1, Lausanne. Domicile légal: étude de M^e Alfred Michaud, notaire, rue de la Gare 36, à Nyon.

30 juin 1962. Immeubles.

S.I. Le Ronsier-Gare C, à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 21 juin 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra une parcelle de 868 m², sise à Nyon, lieu dit «Au Ronsier», à détacher de la parcelle 625 propriété d'Olga Reymond, pour le prix de fr. 150 000. Le capital est de Fr. 50 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Amstutz, de Sigriswil (Berne), à Lausanne, est unique administrateur avec signature individuelle. Bureaux: Régie Jean Francken S.A., Gal. Benjamin Constant 1, à Lausanne. Domicile légal: étude de M^e Alfred Michaud, notaire, rue de la Gare 36, à Nyon.

30 juin 1962. Immeubles.

S.I. Le Ronsier-Gare D, à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 21 juin 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra une parcelle de terrain de 923 m², sise à Nyon, lieux dits «La Morèche», pour le prix de fr. 50 000, à détacher des parcelles 299 et 1341 propriété de Fritz Reymond, et 625 propriété d'Olga Reymond. Le capital social de fr. 50 000, entièrement libéré, est divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Amstutz, de Sigriswil (Berne), à Lausanne, est unique administrateur avec signature individuelle. Bureaux: Régie Jean Francken S.A., Gal. Benjamin Constant 1, à Lausanne. Domicile légal: étude de M^e Alfred Michaud, notaire, rue de la Gare 36, à Nyon.

Bureau d'Orbe

2 juillet 1962.

Société du gaz de Vallorbe, à Vallorbe, société anonyme (FOSC. du 22 juin 1962, N° 143, page 1838). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1962, la société a décidé de réduire au sens de l'article 735 du CO son capital de fr. 130 000 à fr. 65 000, la valeur nominale de chacune des 1300 actions formant le capital social ayant été réduite de fr. 100 à fr. 50. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 65 000, divisé en 1300 actions de fr. 50 chacune, au porteur.

Bureau de Rolle

30 juin 1962. Immeubles.

S.I. Les Vignettes-Dully, à Rolle. Suivant acte authentique et statuts du 29 juin 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. La société pourra s'intéresser directement ou indirectement à toutes opérations commerciales, financières, industrielles, immobilières ou mobilières, en Suisse et à l'étranger. La société a pour premier objet d'acquérir, pour le prix de fr. 72 210, une parcelle de terrain de 2064 m² que la société anonyme Consolidated Trust A.G. Chur, dont le siège est à Coire, possède au territoire de la commune de Dully, lieu dit «Es Vignettes». Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont faites par avis inséré dans l'organe de publicité de la société ou, si tous les actionnaires sont connus, par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. A été nommé seul administrateur, avec signature individuelle: Charles Larpin, de et à Genève. Domicile légal: à Rolle, en l'étude des notaires P. & D. Menthonnex, Grand'Rue 106. Les bureaux de la société sont à Genève, rue de la Corraterie 20, chez l'administrateur Charles Larpin.

Bureau de Vevey

30 juin 1962.

Société des Hôtels National et Cygne S.A., à Montreux (FOSC. du 11 juillet 1961, page 2009). Ulrich Ligenstorfer, de Winterthur, à Interlaken, est administrateur, signant collectivement à deux.

Wallis - Valais - Vallesse
Bureau de St-Maurice

12 juin 1962.

Société coopérative de consommation de Viornaz-Vouvry, à Viornaz (FOSC. du 11 avril 1957, page 986). En assemblée générale du 21 novembre 1960, la société a fusionné avec «La Coopérative de Monthey et environs», à Monthey, qui d'après l'article 914 CO reprend à titre universel ses actif et passif, selon bilan au 31 décembre 1960. La société, ainsi dissoute, est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

12 juin 1962.

Société coopérative de consommation d'Illarsaz, à Collombey-Muraz (FOSC. du 19 septembre 1958, page 2531). En assemblée générale du 16 décembre 1960, la société a fusionné avec «La Coopérative de Monthey et environs», à Monthey, qui d'après l'article 914 CO reprend à titre universel ses actif et passif, selon bilan au 31 décembre 1960. La société, ainsi dissoute, est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

12 juin 1962.

Société coopérative de consommation de Collombey, à Collombey-Muraz (FOSC. du 3 septembre 1956, page 2239). En assemblée générale du 28 novembre 1960, la société a fusionné avec «La Coopérative de Monthey et environs», à Monthey, qui d'après l'article 914 CO reprend à titre universel ses actif et passif, selon bilan au 31 décembre 1960. La société, ainsi dissoute, est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

12 juin 1962. Société de consommation.

La Coopérative de Troistorrents et environs, à Troistorrents, société de consommation (FOSC. du 3 septembre 1956, page 2239). En assemblée générale du 11 décembre 1960, la société a fusionné avec «La Coopérative de Monthey et environs», à Monthey, qui d'après l'article 914 CO reprend à titre universel ses actif et passif, selon bilan au 31 décembre 1960. La société, ainsi dissoute, est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

12 juin 1962. Société de consommation.

La Coopérative de Morgins et environs, à Troistorrents, société de consommation (FOSC. du 12 décembre 1956, page 3159). En assemblée générale du 23 novembre 1960, la société a fusionné avec «La Coopérative de Monthey et environs», à Monthey, qui, d'après l'article 914 CO, reprend à titre universel ses actif et passif, selon bilan au 31 décembre 1960. La société, ainsi dissoute, est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

12 juin 1962. Société de consommation.

La Coopérative de Val d'Illicz, à Val-d'Illicz, société de consommation (FOSC. du 23 novembre 1956, page 2956). En assemblée générale du 20 novembre 1960, la société a fusionné avec «La Coopérative de Monthey et environs», à Monthey, qui au sens de l'article 914 CO reprend à titre universel ses actif et passif selon bilan du 31 décembre 1960; l'assemblée générale du 16 avril 1961 a approuvé les comptes annuels et le bilan de reprise. La société, ainsi dissoute, est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

12 juin 1962. Société de consommation.

La Coopérative de Champéry, à Champéry, société de consommation (FOSC. du 27 juin 1939, page 1327). En assemblée générale du 19 novembre 1960, la société a fusionné avec «La Coopérative de Monthey et environs», à Monthey, qui au sens de l'article 914 CO reprend à titre universel ses actif et passif selon bilan au 31 décembre 1960. La société, ainsi dissoute, est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

2 juillet 1962. Scierie, menuiserie, etc.

Roger Morisod, à St-Maurice, scierie, menuiserie, charpenterie, commerce de bois (FOSC. du 19 août 1957, page 2220). Par décision du 19 juin 1962, le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice a déclaré le titulaire en état de faillite.

2 juillet 1962.

Banque Troillet et Cie S.A., à Martigny-Ville (FOSC. du 28 août 1959, page 2401). Par acte authentique du 14 juin 1962, l'assemblée générale a modifié des dispositions statutaires qui ne sont pas publiées. Maurice Troillet est décédé; Raymond Odier est démissionnaire; leurs signatures sont radiées. Le conseil est actuellement composé de: Dieter de Balthasar, de Lucerne, à Martigny-Ville, président; Arthur Wiederkehr, inscrit, et Joseph Michaud, de Bagnes, à Sion. Les administrateurs signent collectivement à deux; le directeur Joseph Gross continue de signer individuellement.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 juin 1962.

Manufacture de montres National S.A. (Uhrenfabrik National A.G.) (Fabbrica di orologi National S.A.) (National Watch Manufacturing Company Ltd) (Fabbrica de relojes National S.A.), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 27 juillet 1961, N° 173). Gilbert Bloch, administrateur sans signature, a démissionné; il ne fait plus partie du conseil d'administration. Les pouvoirs conférés à René Juillerat, directeur technique, sont éteints.

Bureau de Neuchâtel

29 juin 1962.

E. Fibiécher, à Neuchâtel, commerce de teinturerie et de nettoyage chimique (FOSC. du 21 juin 1962, N° 142, page 1826). La raison est modifiée en celle de Teinturerie Thiel, E. Fibiécher successeur.

29 juin 1962.

Banque Exel (Exel Bank) (Banca Exel), à Neuchâtel, banque commerciale, etc., société anonyme (FOSC. du 2 août 1961, N° 178, page 2258). En suite de décès Eugène Piaget n'est plus vice-président, ses pouvoirs sont éteints. Joseph Ackermann, jusqu'ici membre du conseil d'administration sans signature, a été nommé vice-président avec signature collective à deux.

30 juin 1962.

Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, à Neuchâtel (FOSC. du 22 décembre 1961, N° 300, page 3724). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 22 juin 1962, la société a annulé 555 bons de jouissance. Le nombre des bons de jouissance est ainsi ramené à 7087. Les statuts ont été modifiés en conséquence. En suite de démission, Vladislav Kunz et John-F. Michel ne font plus partie du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification.

Albert Blumshy SA, à Chêne-Bougeries, représentation et commerce de vins, etc. (FOSC. du 5 juillet 1962, page 1961). Le prénom de l'administrateur Landry est Roger (et non René).

29 juin 1962. Camping et articles de sport.

«Erve» Viviane Egger, à Genève, commerce d'accessoires de camping et d'articles de sport (FOSC. du 21 novembre 1958, page 3110). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

29 juin 1962. Camping et articles de sport.

«Erve» Mine G. Regamey, à Genève, Chef de la maison: Geneviève Regamey née Cherpillod, de Genève, à Collonge-Bellerive, autorisée par son mari Aloïs-Eugène Regamey. Procuration individuelle d'Aloïs-Eugène Regamey, de Genève, à Collonge-Bellerive. Commerce d'accessoires de camping et d'articles de sport. 17, rue de la Rôtisserie.

29 juin 1962. Hôtel-restaurant.

Bernard d'Allèves, à Céligny. Chef de la maison: Bernard d'Allèves, de Sion (Valais), à Genève, séparé de biens d'Adèle-Sylvie née Dubuis. Hôtel-restaurant à l'enseigne «Les Rives-d'Or».

29 juin 1962. Etablissement horticole.

E. Jauch, à Collonges-Bellerive. Chef de la maison: Erich-Josef-Fidel Jauch, de Gurtellen (Uri), à Collonge-Bellerive. Etablissement horticole, pépinière et création de parcs et jardins. Vésénaz, route de la Capite s. n.

29 juin 1962.

Anbry & Meneghini «Carrosserie Nova», à Chêne-Bourg, société en nom collectif (FOSC. du 5 juin 1962, page 1657). Nouvelle raison: B. Meneghini & J.-P. Anbry «Carrosserie Nova».

29 juin 1962.

Constructions Mécaniques du Léman SA, à Lancy (FOSC. du 10 février 1958, page 405). Procuration collective à deux est conférée à Antoine Masi, de et à Genève, directeur administratif, et Frédéric Wymann, de Sumiswald (Berne), à Onex, directeur technique.

29 juin 1962. Appareils générateurs de rayons ultra-violet.

Quarex SA, à Versoix, appareils générateurs de rayons ultra-violet, etc. (FOSC. du 11 juillet 1961, page 2010). Aloys Estermann, Albert Münzbluber et Georges Tarchini ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. René Meier, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle.

29 juin 1962. Représentation de sociétés étrangères.

Sell-More SA, à Genève, représentation de sociétés étrangères, etc. (FOSC. du 29 mai 1962, page 1600). Statuts modifiés le 15 juin 1962 sur un point non soumis à l'inscription. Administration: Pierre-Marcel Raisin (inscrit), nommé président, et Gerald-Charles Bourquin, de Vernier, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

29 juin 1962.

Société de l'Immeuble médical Champel-Malombré, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 janvier 1962, page 191). Capital porté de fr. 50 900 à fr. 54 800 par l'émission de 39 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées par compensation de créance. Capital: fr. 54 800, entièrement versé, divisé en 548 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 18 juin 1962.

29 juin 1962.

Transports Fluviaux SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 26 juin 1962. But: achat, vente, échange, exploitation et location de tous bateaux, péniches, barges, automoteurs, chalands affectés au transport des marchandises par voie fluviale; financement de toutes entreprises industrielles, commerciales ou financières en rapport avec le but ci-dessus; participation financière à toutes entreprises industrielles, commerciales, financières ou de transport. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 40 actions de fr. 5000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse de commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 15, rue Général-Dufour (chez Maurice et René Merkt, avocats).

29 juin 1962. Plaques indicatrices pour machines.

Metal-Cal SA, à Genève (FOSC. du 10 janvier 1961, page 79). But modifié: vente de plaques indicatrices pour machines, moteurs et appareils divers. L'administrateur René Baur (inscrit) est maintenant domicilié à Meyrin.

29 juin 1962. Plaques signalétiques.

Production Metal-Cal SA, à Meyrin, société anonyme. Date des statuts: 20 juin 1962. But: fabrication, importation, exportation et vente de plaques signalétiques en métal ou en toute autre matière pour machines, moteurs et appareils divers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Baur, de Brugg (Argovie), à Meyrin, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 77, route de Mategnin (chez René Baur).

29 juin 1962.

Société Immobilière Metal-Cal, à Meyrin, société anonyme. Date des statuts: 20 juin 1962. But: achat, vente, construction, gérance et location d'immeubles en Suisse et à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Baur, de Brugg (Argovie), à Meyrin, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 77, route de Mategnin (chez René Baur).

29 juin 1962.

Société Immobilière Vernier-les-Grêts, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 23 juin 1962. But: achat, vente, construction, possession et exploitation de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: la parcelle 4878C de Vernier, pour fr. 586 500. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hermann Duperré, de Rougemont (Vaud), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 15, quai de l'Ile (chez Julien Baumgartner, notaire).

29 juin 1962.

Société Immobilière Vernier-Village, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 23 juin 1962. But: achat, vente, construction, possession et exploitation de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: la parcelle 4878A de Vernier, pour fr. 788 500. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hermann Duperré, de Rougemont (Vaud), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 15, quai de l'Ile (chez Julien Baumgartner, notaire).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iserzioni

Nr. 192213. Hinterlegungsdatum: 1. März 1962, 15 Uhr.
Frau Wwe Armida von Felten, Albisriederstrasse 169, Zürich 9/47.
Fabrik- und Handelsmarke.

Fusspflegeartikel, wie Fusskissen, Hühneraugenmittel, Fusscreme, Badeszusatz in Tabletten- oder in flüssiger Form.



Nr. 192214. Hinterlegungsdatum: 7. März 1962, 17 Uhr.
Olympic Screw & Rivet Corporation, 11415 South Dolan Street, Downey (Kalifornien, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Nieten.

HIT

Nr. 192215. Hinterlegungsdatum: 29. März 1962, 17 Uhr.
Melisana AG, Steinitorstrasse 17, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsprodukte, Wäschestärken.

QUICK AMIDON SPRAY

Nr. 192216. Hinterlegungsdatum: 29. März 1962, 17 Uhr.
Melisana AG, Steinitorstrasse 17, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsprodukte, Wäschestärken.

QUICK STÄRKE SPRAY

Nr. 192217. Hinterlegungsdatum: 5. April 1962, 7 Uhr.
Melisana AG, Steinitorstrasse 17, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsprodukte, Wäschestärken.



N° 192218. Date de dépôt: 4 mai 1962, 20 h.
Adria S.A., Galeries du Commerce 47, Lausanne.
Marque de fabrication et de commerce.

Matières premières et machines pour la construction, notamment: étau métallique (plaque interchangeable et tête mobile); étréillon (étau de fouilles), poutrelle, coffrage métallique, cadre de coffrage, cadre de sommier, échafaudage, barrière, casier de stockage, raccord pour échafaudages tubulaires, coffrage pour dalles en béton, crochet d'entretoisement, chevalet, console, chaîne d'échafaudage, tendeur de fil de fer, machines et outils pour la construction, matériel pour la construction et l'entreprise du bâtiment et pour le génie civil.

ADRIA

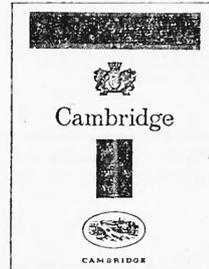
Nr. 192219. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1962, 15 Uhr.
Dr. Jakob Dreiding, Mönchhofstrasse 11, Kilchberg (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Präparate, Parfümeriewaren, Mittel für Gesundheits-, Körper- und Schönheitspflege, Toilettenseifen, insbesondere auch kosmetische und pharmazeutische Präparate für Haar- und Nagelpflege.

MARAXAN

Nr. 192220. Hinterlegungsdatum: 26. April 1962, 20 Uhr.
Rothmans of Pall Mall Export Limited, Gulf House, Portman Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zigaretten, Zigarren und Tabakwaren aller Art.



N° 192221. Date de dépôt: 28 avril 1962, 11 h.
Frodax Hygiene Products Limited, 50, Raphael Street, Bolton (Lancashire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrication et de commerce.

Désinfectants et désodorisants.

FRODAIR

Nr. 192222. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1962, 5 Uhr.
Conrad Beck Aktiengesellschaft, Baslerstrasse 200, Neuallschwil (Baselland).
Fabrikmarke.

Korsette, Büstenhalter, Gummischlüpfer, Badkleider, Strandkleider.

caprice

Nr. 192223. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1962, 8 Uhr.
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Länggäßstrasse 51, Bern.
Fabrik- und Handelsmarke.

Diätetische Produkte, Schokolade, Kakao, Konfiseriewaren, Mischungen von Schokolade und Milch, Milchpulver und Kondensmilch.

Tobomatic

Nr. 192224. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1962, 8 Uhr.
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Länggäßstrasse 51, Bern.
Fabrik- und Handelsmarke.

Kakao, mit Kakao hergestellte Erzeugnisse, nämlich diätetische Produkte, Schokolade, Konfiseriewaren, Mischungen von Schokolade und Milch, Milchpulver und Kondensmilch.

Cao - Matic

N° 192225. Date de dépôt: 25 mai 1962, 10 h.
Mayor & Cie, place de la Palud 23, Lausanne.
Marque de fabrication et de commerce.

Appareil d'enregistrement et de reproduction de phénomènes sonores.

Bel-Echo

N° 192226. Date de dépôt: 25 mai 1962, 19 h.
Henri Schwalm, avenue de Miremont 9, Genève.
Marque de fabrication et de commerce.

Bijouterie et joaillerie.



N° 192227. Date de dépôt: 30 mai 1962, 7 h.
Gustave de Vantéry, Vouvry (Valais). — Marque de fabrique.
Produits de nettoyages et d'entretien, pour usages techniques et ménagers.

OCHIMIC

N° 192228. Date de dépôt: 30 mai 1962, 7 h.
Gustave de Vantéry, Vouvry (Valais). — Marque de fabrique.
Produits cosmétiques et de parfumerie.

VY-BIO

Nr. 192229. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1962, 19 Uhr.
Dudler & Co., Rorschacherberg (St. Gallen). — Fabrikmarke.

Kunststoff-Rolladen.

DUCO-Plast

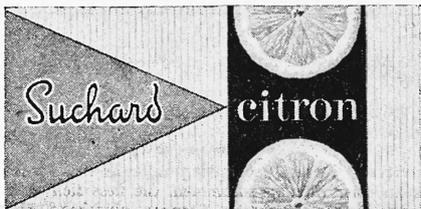
Nr. 192230. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1962, 20 Uhr.
T. Oertli Aktiengesellschaft, Florastrasse 19, Küssnacht (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chirurgische und medizinische Instrumente.

Oertli

N° 192231. Date de dépôt: 8 juin 1962, 5 h.
Suchard Holding Société Anonyme, place St-François 14B, Lausanne.
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat, confiserie au chocolat et sucreries fourrés pâte citron.



N° 192232. Date de dépôt: 8 juin 1962, 5 h.
Suchard Holding Société Anonyme, place St-François 14B, Lausanne.
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolats, articles de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie, sucreries, tous ces produits contenant du lait et des noisettes.



N° 192233. Date de dépôt: 8 juin 1962, 5 h.
Suchard Holding Société Anonyme, place St-François 14B, Lausanne.
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat, confiserie au chocolat et sucreries fourrés sabayon.



N° 192234. Date de dépôt: 8 juin 1962, 5 h.
Suchard Holding Société Anonyme, place St-François 14B, Lausanne.
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie.

SUMARETTI

N° 192235. Date de dépôt: 12 juin 1962, 19 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques.

CYFRENYL

Nr. 192236. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1962, 20 Uhr.
Cavalla Limited, 26 Hill Street, St. Helier (Jersey, Kanalinseln, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Roher und verarbeiteter Tabak, Raucherartikel, Streichhölzer.

ST. REGIS

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSE, par des lois ou ordonnances

Alhanag Handelsgesellschaft AG., Zürich

Liquidations-Schuldenerf. gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Im Hinblick auf die Liquidation der Gesellschaft werden die Gläubiger gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei Herrn R. Steiner, im Schlatt, Herrliberg (ZH), anzumelden. (AA. 164)

Zürich, 5. Juli 1962.

Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Importation de produits originaires et en provenance de Suisse

Le «Journal officiel de la République Française» du 6 juillet 1962 a publié l'avis aux importateurs ci-après:

Les importateurs sont informés de la mise en répartition, au titre du deuxième semestre 1962, des contingents d'importation inscrits à la liste B annexée à l'échange de lettres franco-suisse du 14 décembre 1961. 1)

Les demandes de licences d'importation déposées avant la date de publication du présent avis et qui n'auront pas été délivrées à cette même date resteront valables; elles seront examinées dans les mêmes conditions que celles déposées au titre du présent avis.

Les modalités de dépôt et d'examen des demandes de licences sont fixées comme suit:

I. Produits à importer par groupements et organismes assimilés

Numéros de poste	Numéros du tarif douanier français	Produits
3	04-04 D, E	Fromage à pâte pressée et emmental, gruyère, sbrinz et fromages fondus (crème de gruyère en boîtes). — La Société interprofessionnelle du lait et de ses dérivés, Interlait, 7, rue Scribe, Paris (9 ^e), délivrera aux importateurs, au fur et à mesure qu'ils en feront la demande, des certificats d'importation, qui permettront le débouquement sur la licence globale des marchandises, au nom de chaque intéressé. La délivrance de ces certificats sera subordonnée à la présentation d'une facture pro forma visée par le service des importations et des exportations, 5, Mattenhofstrasse, Berne.
21	24-02 A à F	Tabacs fabriqués. — Le service d'exploitation industrielle des tabacs et des allumettes est seul habilité pour déposer, dès l'insertion du présent avis des demandes de licences.

II. Produits à importer sous licences individuelles dont les demandes seront examinées simultanément

Les demandes de licences d'importation concernant les produits suivants, établies sur formule modèle AC et accompagnées d'une facture pro forma en double exemplaire préparée par le vendeur suisse ou son représentant qualifié, devront être parvenues à la direction des relations économiques extérieures, service des autorisations commerciales (importations), 8, rue de la Tour-des-Dames, à Paris (9^e), au plus tard le 19 juillet 1962.

A l'expiration de ce délai, elles feront l'objet d'un examen simultané de la part des services techniques compétents.

Numéro de poste	Numéro du tarif douanier français	Produits
166	85-15 A III ex b	Appareils récepteurs radio-électriques à piles pour usage domestique.

III. Produits à importer sous licences individuelles examinées au fur et à mesure de leur présentation

Les demandes de licences d'importation concernant les produits suivants, établies sur formule modèle AC et accompagnées d'une facture pro forma en double exemplaire établie par le vendeur suisse ou son représentant qualifié, seront reçues par la direction des relations économiques extérieures, service des autorisations commerciales (importations), 8, rue de la Tour-des-Dames, à Paris (9^e), à partir du 16 juillet 1962; elles seront examinées au fur et à mesure de leur présentation.

Numéros de poste	Numéros du tarif douanier français	Produits
1bis	03-01 A I a	Traites. - Les demandes de licences d'importation devront être accompagnées d'une facture pro forma visée par le service d'importation et d'exportation, 5, Mattenhofstrasse, Berne.
2	Ex 04-02	Laits médicaux en poudre. - Les demandes de licences d'importation devront être accompagnées, sous peine de rejet: a) d'un certificat délivré par le vendeur suisse donnant les caractéristiques du produit et précisant les dates d'échelonnement des livraisons correspondant aux quantités offertes. Les laits médicaux en poudre doivent être conditionnés sous vide ou gaz inerte en boîtes métalliques de 0,500 et ces boîtes doivent être revêtues d'une étiquette rédigée en français donnant le mode d'emploi; b) d'une facture pro forma en triple exemplaire établie par le vendeur suisse indiquant le prix franco-frontière au kilogramme du produit offert.
4	04-04 ex F	Fromage vert de Glaris.
10	Ex 11-09	Gluten.
12	13-03 B I	Pectine sèche.
16	17-04 A, B, C II	Sucreries sans cacao ne contenant pas de liqueur alcoolique (1).
17	18-06	Chocolats et autres préparations alimentaires contenant du cacao (1).
18	19-07 B ex II, 19-08 A, B, ex I, II	Produits de la boulangerie fine, produits de la biscuiterie, y compris pain croustillant (1).
19	20-05, 20-06 B II et III	Marc de pomme, purée de pommes, conserves de fruits.
20	Ex 20-07	Concentré de pommes et poires, jus de fruits.
22	22-05 ex B	Vins blancs.
25	Divers	Produits agricoles ou alimentaires divers.
36	Divers	Huiles diverses pour l'industrie des vernis, des couleurs, des encres d'imprimerie.
97	Divers	Pierres industrielles pour la construction d'appareils électriques.
112	Divers	Articles de décolletage.
165	85-15 C II ex a, 85-21 C, E I	Parties d'appareils radio-électriques professionnels et semi-conducteurs.
189	Divers	Produits divers des industries mécaniques et électriques.
205	Divers	Produits divers.

IV. Avis ultérieurs

Des avis aux importateurs fixeront ultérieurement les modalités d'importation des produits suivants:

Numéros de poste	Numéros du tarif douanier français	Produits
8	08-06 A II, B I b 1	Pommes et poires de table.
9	11-02 A III ex a, b, 19-05	Flocons d'avoine et produits à base de céréales.

(1) En ce qui concerne les postes 16, 17 et 18, les demandes d'autorisation d'importation devront être obligatoirement accompagnées d'une facture pro forma en trois exemplaires, rédigée en langue française ou comportant une traduction en langue française et mentionnant sous leur dénomination réelle de vente (dénomination figurant sous l'habillage des produits) chacun des articles dont l'importation est sollicitée.

Les trois exemplaires de la facture devront être datés et revêtus de la signature et du cachet commercial du fournisseur étranger.

La facture pro forma devra en outre comporter obligatoirement l'indication également en langue française de la composition analytique complète (avec mention, le cas échéant, de la nature exacte des colorants employés et de leur référence à l'index ou au Schultz, ainsi que des produits chimiques utilisés) détaillée en pourcentage de chacun des articles à importer.

En ce qui concerne les essences (parfums), il devra être précisé si elles sont naturelles ou artificielles.

S'il s'agit de confiserie de chocolat, ces indications devront porter séparément sur l'enrobage de chocolat d'une part, et sur le fourrage intérieur d'autre part.

En ce qui concerne les gommes à mâcher, la liste de toutes les substances entrant dans la composition de la «gomme de base» devra également figurer sur la facture pro forma.

Les demandes de licences qui seraient accompagnées de factures pro forma ne comportant pas toutes les indications prescrites par le présent texte recevront automatiquement un avis défavorable du ministère de l'agriculture.

Il est d'autre part précisé que le ministère de l'agriculture se réserve la possibilité de demander éventuellement aux importateurs un échantillon des articles dont il sollicite l'importation.

L'attention des importateurs est enfin tout particulièrement appelée sur le fait que le contrôle préalable auquel il sera procédé ne saurait dispenser de s'assurer eux-mêmes, avant toute importation, de la conformité des produits qui leur seront effectivement livrés avec la réglementation française en matière de répression des fraudes, leur responsabilité en ce domaine demeurant entière.

¹⁾ Voir FOSC. N° 294 du 15 décembre 1961 (Accord commercial franco-suisse). 160. 12. 7. 62.

France

Libération des importations

Selon un renvoi de l'avis récapitulatif paru dans le «Journal officiel de la République Française» du 9 juin 1962 les importations en France de produits horlogers repris sous les rubriques N°s 91-01, 91-02, 91-03, 91-07, 91-09 et 91-11 du tarif douanier français devaient être libérées du contingentement dès le 1^{er} juillet 1962 (cf. FOSC. N° 146 du 26 juin 1962, annexe I, renvoi 8). Une fois libérées ces importations devaient cependant demeurer soumises au visa de la «Direction des industries mécaniques et électriques» (voir le même numéro de la FOSC., annexe II, chiffre 2).

Le «Journal officiel de la République Française» du 30 juin 1962 a publié un avis informant les importateurs de ce que:

- a) le renvoi et la disposition prémentionnés ont été supprimés;
- b) les licences d'importation afférentes à ces produits horlogers sont délivrées, à dater du 1^{er} juillet 1962, au fur et à mesure de la présentation des demandes, mais après visa du ministère technique «sans limitation de quantité et en dépassement des contingents, le cas échéant.»

Les dispositions mentionnées en regard de la lettre b ci-dessus équivalent donc à une libération de fait des articles en cause.

Il ressort par ailleurs de l'avis du 30 juin 1962 que les demandes de licences d'importation des articles d'horlogerie en question, dressées sur formule modèle AC et accompagnées d'une facture pro forma en deux exemplaires établie par le vendeur étranger ou son représentant qualifié, doivent être déposées à la Direction des relations économiques extérieures (service des autorisations commerciales, importations), 8, rue de la Tour-des-Dames, à Paris (9^e). 160. 12. 7. 62.

Konsultative Kommission für Handelspolitik

In Bern trat am Dienstagnachmittag die Konsultative Kommission für Handelspolitik zu einer Sitzung zusammen. Sie liess sich vom Direktor der Handelsabteilung, Herrn Botschafter Stopper, eingehend über den gegenwärtigen Stand der Vorbereitungen für das Assoziationsgespräch mit der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft orientieren. Nach einlässlicher Aussprache billigte die Kommission die von den Behörden bezüglich der Assoziationsprobleme befolgte Linie. 160. 12. 7. 62.

Commission consultative de politique commerciale

La Commission consultative de politique commerciale s'est réunie mardi après-midi à Berne. Monsieur l'Ambassadeur Stopper, directeur de la Division du commerce, a présenté un exposé complet des préparatifs en vue des pourparlers concernant l'association avec la Communauté économique européenne. Après une discussion approfondie, la commission a appuyé la conception des autorités en ce qui concerne les problèmes d'une association. 160. 12. 7. 62.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

FLUG-UNFALL-VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten LLOYD'S
Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG., Talstrasse 66, Zürich 1, Tel. (051) 274790 Versicherern

AG. Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Parsenn, Klosters

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Juli 1962 hat für das Geschäftsjahr 1961 die Ausrichtung einer Dividende von 6% beschlossen. Der Coupon Nr. 3 kann ab sofort zu Fr. 30.—, abzüglich 30% Coupon- und Verrechnungssteuer, mit Fr. 21.— netto, bei allen Niederlassungen der Graubündner Kantonalbank, der Bündner Privatbank und der Schweiz. Kreditanstalt eingelöst werden.

Klosters, 10. Juli 1962.

Der Verwaltungsrat.

Société anonyme des Ateliers de Sécheron

Paiement du dividende

Le dividende de l'exercice 1961-1962, fixé par l'assemblée générale ordinaire de ce jour à 8% brut, soit:

Fr. 16.— par action, sous déduction des impôts fédéraux,

sera mis en paiement dès le 10 juillet 1962, contre le coupon N° 39 des actions au porteur et nominatives, aux domiciles suivants:

- S.A. des Ateliers de Sécheron, Genève
- Société de Banque Suisse
- Tous ses sièges et agences en Suisse
- Hentsch & Cie, Genève
- Crédit Suisse
- Tous ses sièges et agences en Suisse

Genève, le 9 juillet 1962.

Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende pro 1961/62 auf 9% festgesetzt. Dementsprechend gelangt ab 12. Juli 1962

der Coupon Nr. 49 der Aktien Serie A, Nrn. 1-167 316, mit abzüglich 30% Coupon- und Verrechnungssteuer	Fr. 45.— Fr. 13.50
	netto Fr. 31.50
der Coupon Nr. 24 der Aktien Serie B, Nrn. 1-175 000, mit abzüglich 30% Coupon- und Verrechnungssteuer	Fr. 9.— Fr. 2.70
	netto Fr. 6.30

bei folgenden Zahlstellen zur Einlösung:

- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
 - Schweizerischer Bankverein, Basel
 - Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
 - Bank Leu & Cie. AG., Zürich
 - Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
 - Herren A. Sarasin & Cie., Basel
 - Herren Pictet & Cie., Genf
- und sämtlichen Sitzen und Niederlassungen dieser Institute

Baden, den 11. Juli 1962.

Der Verwaltungsrat.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -
Insrieren Sie!

MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett.
Bekannt für ihre rationale Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.
Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Gestützt auf Art. 580 ff. des schweizerischen Zivilgesetzbuches und Art. 80 und 81 des kantonalen Einführungsgesetzes zu demselben hat die Standeskommission die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 14. Juni 1962 verstorbenen

Franz Emil Ebneter-Moser, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma

Ebneter Emil, Handel mit Grossvieh, am Hirschberg, Appenzell, wohnhaft gewesen in der oberen Rütli, Hirschberg, Appenzell.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger, werden hiernit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bis spätestens 10. August 1962 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Artikel 590 des schweizerischen Zivilgesetzbuches aufmerksam gemacht.

Appenzell, den 9. Juli 1962.

Erbschaftsekretariat Appenzell I.-Rh. i. L.

Aufruf

Die Sparhefte

Nrn. 5292 und 12735

der Spar- & Leihkasse in Münsingen werden vermisst.

Die Gläubiger werden die Sparhefte gemäss Artikel 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Büchlein diese nicht binnen dreier Monate der Spar- & Leihkasse in Münsingen vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Münsingen, den 10. Juli 1962.

Spar- & Leihkasse in Münsingen.

C. F. Bally AG.

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Ausschüttung einer

Dividende von 8%

= Fr. 40. — pro Aktie zu Fr. 500. — nom.
bzw. Fr. 11. — pro Aktie zu Fr. 100. — nom.

beschlossen. Der Coupon Nr. 15 unserer Namenaktien wird demgemäss von Donnerstag, den 12. Juli, an abzüglich 3% Couponssteuer und 27% Verrechnungssteuer mit

Fr. 20. — netto für die Aktien zu Fr. 500. — nom.
Fr. 5.60 netto für die Aktien zu Fr. 100. — nom.

eingelöst.

Die Einlösung der Coupons erfolgt an der Kasse unserer Gesellschaft in Zürich und derjenigen der Bally Schuhfabriken A.G. in Schönenwerd, ferner bei sämtlichen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins und der Schweizerischen Bankgesellschaft.

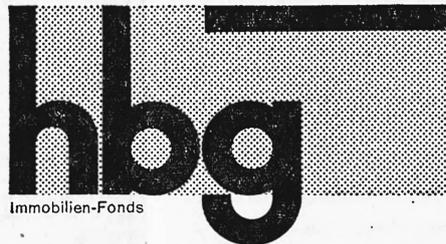
Zürich, den 11. Juli 1962.

Für den Verwaltungsrat der
C. F. BALLY A.G.
Der Präsident: G. A. Frey.



Eine angenehme Akustik ist nicht nur im Theater, im Konzertsaal von Bedeutung. Sie trägt auch viel zur guten Atmosphäre in Arbeitsräumen bei. Wählen Sie daher als dekoratives Isoliermaterial die schweizerische Holzfaserverplatte **griso tex**

HOLZINDUSTRIE AG ST. MARGRETHEN ST. G.



gute Rendite

Eine gute Rendite bringen Ihnen die Zertifikate des hbg-Immobilien-Fonds. Bis-herige Ausschüttung 4 1/2% netto. Werden auch Sie Mitinhaber des Immobilien-Fonds. Verlangen Sie Prospekt mit Jahresbericht. Ein Telefon genügt: 061/4138 88 (Perrig AG)

Handwerker-Baugenossenschaft Basel und Umgebung
Basel, Sevogelstrasse 30



Warenumsatzsteuer

(Ausgabe April 1962)

Preis: Fr. 1.80
Einzahlungen auf Postcheckkonto III 520,
Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Verlangen Sie vom SHAB, unentgeltliche Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

CANTON DU VALAIS

Emprunt 4% de 1957 de Fr. 10 000 000.—

5^e amortissement de 500 000 fr.

Par tirage au sort de ce jour, 500 titres portant les numéros suivants ont été désignés pour être remboursés le 30 septembre 1962:

01	855	1931	2736	3933	4642	5557	6510	7390	8180
27	856	1953	2739	3945	4647	5565	6518	7400	8483
56	872	1959	2751	3993	4665	5574	6523	7424	8486
58	875	1963	2779	3997	4674	5593	6553	7467	8506
61	889	2003	2795	4010	4689	5624	6559	7530	8524
81	913	2012	2799	4014	4691	5649	6570	7603	8528
117	922	2023	2825	4021	4711	5675	6574	7609	8537
122	926	2042	2829	4027	4719	5733	6634	7622	8541
133	932	2079	2856	4039	4720	5734	6659	7625	8542
147	959	2081	2881	4049	4732	5747	6667	7627	8545
163	972	2098	2884	4065	4771	5752	6698	7633	8574
192	986	2102	2897	4076	4779	5766	6777	7637	8594
203	991	2114	2957	4081	4804	5803	6796	7651	8638
206	1080	2134	2976	4082	4841	5884	6814	7661	8639
236	1108	2111	2995	4083	4860	5922	6863	7685	8645
244	1113	2186	3033	4084	4881	5951	6866	7686	8680
253	1133	2196	3037	4093	4921	5997	6889	7729	8769
279	1145	2211	3049	4098	4948	6047	6892	7744	8900
296	1175	2223	3058	4110	4966	6054	6897	7776	8902
305	1182	2245	3072	4111	4976	6059	6920	7777	8933
326	1198	2251	3087	4136	4987	6076	6933	7846	8939
337	1194	2257	3099	4138	4995	6086	6937	7848	9003
341	1221	2259	3115	4145	4996	6096	7000	7852	9013
369	1239	2283	3118	4171	5103	6108	7066	7885	9014
387	1246	2288	3137	4207	5132	6117	7089	7913	9015
420	1300	2315	3251	4212	5135	6154	7093	7947	9017
460	1423	2327	3337	4227	5161	6157	7093	7987	9025
486	1436	2350	3358	4257	5161	6169	7094	7992	9177
472	1437	2392	3365	4268	5176	6208	7101	8003	9196
506	1463	2394	3375	4269	5181	6218	7109	8101	9214
508	1488	2454	3410	4281	5194	6219	7113	8120	9242
510	1521	2465	3445	4290	5217	6265	7116	8123	9279
558	1510	2482	3476	4305	5220	6266	7121	8126	9313
567	1602	2499	3483	4307	5244	6281	7166	8134	9325
580	1605	2515	3485	4309	5288	6312	7167	8179	9334
583	1616	2525	3530	4311	5309	6315	7169	8195	9337
594	1664	2534	3534	4313	5312	6316	7170	8197	9321
610	1674	2553	3605	4332	5363	6333	7201	8198	9150
627	1679	2586	3609	4352	5405	6345	7212	8307	9517
653	1697	2599	3765	4360	5406	6360	7214	8323	9594
665	1705	2626	3785	4368	5416	6361	7258	8327	9667
679	1719	2645	3791	4378	5417	6387	7259	8333	9736
685	1722	2648	3799	4400	5421	6408	7297	8343	9760
719	1747	2664	3816	4402	5437	6411	7298	8344	9807
731	1829	2671	3817	4414	5469	6418	7315	8375	9834
739	1850	2701	3818	4449	5506	6420	7321	8377	9840
751	1860	2705	3838	4461	5521	6423	7342	8421	9848
779	1870	2724	3874	4570	5531	6427	7375	8462	9882
797	1897	2734	3891	4627	5536	6431	7376	8474	9905
798	1901	2735	3923	4630	5540	6472	7377	8476	9984

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, auprès de l'un des domiciles désignés à cet effet, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus. L'intérêt cessera de courir à partir du 30 septembre 1962.

Les obligations N^{os}:

1394 2380 4915 4918 5500 5501 6861 9265 9632
remboursables le 30 septembre 1960 et les obligations N^{os}:
541 892 2049 4306 4438 4439 5182 5663 6045 6762
remboursables le 30 septembre 1961 ne sont pas encore rentrés. Dès l'échéance, elles ne produisent plus d'intérêts.

Sion, le 18 juin 1962.

Le chef du Département des finances:
Al. Gari.